

Україна

на світі край багатий щедрими ланами,
Чисті води, ліс і гори - всього вдосталь є.
Люди різні тут живуть, та щось є поміж нами,
Що тримає вкупі, розлучитись не дає.

Гей, брате, руку давай,
Разом зі мною співай:
Україна єдина, красива і сильна.
В мирі і любові до своєї землі,
Україна - це ми!

Є на світі край багатий світлими серцями,
Сильних рук, голів розумних не бракує нам.
Ми робити вмімо і бути хазяями,
З радістю і горем не лишати сам-на-сам.

Гей, брате, руку давай,
Разом зі мною співай:
Україна єдина, красива і сильна.
В мирі і любові до своєї землі,
Україна - це ми!

Є на світі край багатий щирими піснями,
Гарні тут дівчата і хлопці-молодці.
Хай луна весела пісня селами й містами,
Хай живуть душа у душу і рука в руці!

Гей, брате, руку давай,
Разом зі мною співай:
Україна єдина, красива і сильна.
В мирі і любові до своєї землі,
Україна - це ми!

Від донбаських териконів до карпатських схилів,
Від солоних хвиль морських до витоків Дніпра.
Все, що є на цій землі твоєму серцю миле,
Ти помнож на силу любові і добра.

Гей, брате, руку давай,
Разом зі мною співай:
Україна єдина, красива і сильна.
В мирі і любові до своєї землі,
Україна - це ми!

Україна

(Ukrajina)

Je na switi kraj bahatyj stschedrymy lanamy,
Tschysti wody, lis i hory - wsjoho wdostal je.
Ljudy risni tut shywut, ta stschos je pomish namy,
Stscho trymaje wkupi, roslutschytys ne daje.

Hej, brate, ruku dawaj,
Rasom si mnoju spiwaj:
Ukrajina jedyna, krassywa i sylna.
W myri i ljubowi do swojeji semli,
Ukrajina - ze my!

Je na switi kraj bahatyj swiftlymy serzjamy,
Sylnych ruk, holiw rosumných ne brakuje nam.
My robyty wmijemo i buty chasjajamy,
S radistju i horem ne lyschaty sam-na-sam.

Hej, brate, ruku dawaj,
Rasom si mnoju spiwaj:
Ukrajina jedyna, krassywa i sylna.
W myri i ljubowi do swojeji semli,
Ukrajina - ze my!

Je na switi kraj bahatyj stschyrymy pisnjamy,
Harni tut diwtschata i chlopzi-molodzi.
Chaj luna wessela pisnja selamy j mistamy,
Chaj shywut duscha u duschu i ruka w ruzi!

Hej, brate, ruku dawaj,
Rasom si mnoju spiwaj:
Ukrajina jedyna, krassywa i sylna.
W myri i ljubowi do swojeji semli,
Ukrajina - ze my!

Wid donbaskych terykoniw do karpatskych schyliw,
Wid solonych chwyl morskich do wytokiw Dnipra.
Wse, stscho je na zij semli twojemu serzju myle,
Ty pomnosh na sylu ljubowi i dobra.

Hej, brate, ruku dawaj,
Rasom si mnoju spiwaj:
Ukrajina jedyna, krassywa i sylna.
W myri i ljubowi do swojeji semli,
Ukrajina - ze my!

Україна

Betekenis:

Er is een land in de wereld dat rijk is aan royale velden,
Schoon water, bossen en bergen - er is genoeg.
Mensen zijn hier anders, en er is iets tussen ons,
Wat jullie bij elkaar houdt, staat jullie niet toe om te scheiden.

Hé, broer, geef me je hand,
Zing met me:
Oekraïne is verenigd, mooi en sterk.
In vrede en liefde voor hun land,
Oekraïne zijn wij!

Er is een land in de wereld dat rijk is aan heldere harten,
Het ontbreekt ons niet aan sterke handen en slimme koppen.
We weten hoe we moeten doen en meesters zijn,
Ga met vreugde en verdriet niet alleen weg.

Hé, broer, geef me je hand,
Zing met me:
Oekraïne is verenigd, mooi en sterk.
In vrede en liefde voor hun land,
Oekraïne zijn wij!

Er is een land in de wereld dat rijk is aan oprechte liederen,
Mooie meiden en goede jongens hier.
Laat het vrolijke lied klinken in de dorpen en steden,
Lang leve ziel tot ziel en hand in hand!

Hé, broer, geef me je hand,
Zing met me:
Oekraïne is verenigd, mooi en sterk.
In vrede en liefde voor hun land,
Oekraïne zijn wij!

Van de bergen van Donbas tot de Karpaten,
Van zilte zeegolven tot de bronnen van de Dnjepr.
Alles wat op deze aarde is, is je dierbaar,
Je vermenigvuldigt je door de kracht van liefde en goedheid.

Hé, broer, geef me je hand,
Zing met me:
Oekraïne is verenigd, mooi en sterk.
In vrede en liefde voor hun land,
Oekraïne zijn wij!

Україна

A E

Є на світі край багатий щедрими ланами,

F#m D

Чисті води, ліс і гори - всього вдосталь є.

A E

Люди різні тут живуть, та щось є поміж нами,

F#m D

Що тримає вкупі, розлучитись не дає.

Bm E

Гей, брате, руку давай,

D E

Разом зі мною співай:

A E F#m D

Україна єдина, красива і сильна.

A E F#m

В мирі і любові до своєї землі,

D E A

Україна - це ми!

Hier het liedje:

<https://www.youtube.com/watch?v=6bC3Mcf468>